

Newsletter

#6, September 2015



Project no.: 539892-LLP-1-2013-1-SI-ERASMUS-EKA
Grant Agreement no.: 2013-3750/001-001
Programme: Lifelong Learning Programme, Erasmus

*Joining academia and business for new opportunities in
creating ERGO nomic WORK places*

La parola all'Editore

P9 - Association of Psychology INFAD

P10 - European Association of Service Providers for Persons with Disabilities - EASPD

Cari Lettori, benvenuti al sesto numero della e-newsletter di ERGO WORK!

Dopo quasi due anni di duro lavoro, con rammarico comunichiamo la fine del progetto ERGO WORK il prossimo 30 settembre. Apprezziamo lo sforzo costante e la dedizione di tutti i partner di ERGO WORK in ogni fase del piano di lavoro; una performance riassunta ora in questa ultima newsletter dove è possibile trovare una panoramica dei risultati raggiunti dal progetto e la sua sostenibilità nel lungo periodo.

Un'analisi approfondita dei bisogni delle parti interessate, la progettazione di un nuovo materiale curriculare, testato in diversi corsi pilota, e, infine, lo sviluppo di un documento con raccomandazioni alle istituzioni e ai responsabili politici sono le principali attività svolte in modo efficace e diffuso correttamente attraverso conferenze, workshop, incontri, comunicati stampa, nonché sulla piattaforma del progetto.

Ma prima che il progetto finisca, ci sono ancora alcune iniziative importanti da realizzare, concentrate principalmente sulla diffusione e lo sfruttamento dei risultati del progetto. In particolare, vorremmo sottolineare la Conferenza Finale Internazionale di ERGO WORK: "Ergonomia - opportunità per nuovi posti di lavoro",

che si terrà a Siedlce (Polonia) il 16 settembre, in cui i partecipanti provenienti da diversi livelli e settori si uniranno per discutere e mettere insieme idee al fine di promuovere l'uso dei principi ergonomici sul mercato del lavoro. Cogliamo l'occasione per invitarvi a questo evento.

Infine, ci salutiamo con la ferma convinzione che il progetto ERGO WORK abbia fatto e contribuirà a dare un impatto significativo sul settore della progettazione ergonomica attenta alle esigenze delle persone con disabilità.

Vi auguro una buona lettura!

Dr Florencio Vicente
Presidente di INFAD

Mr. Luk Zelderloo
Segretario Generale di EASPD

Risultati e prodotti di ERGO WORK

Per tutto il periodo di due anni del progetto, i risultati pianificati e gli esiti sono stati effettuati in base al piano di lavoro e ai pacchetti di lavoro stabiliti. E' nostro piacere presentare qui i principali risultati conseguiti nel corso della durata del progetto:

Analisi approfondita nei paesi partner (Fase di Lavoro 2)

Dopo aver fatto una panoramica delle analisi preliminari, il progetto ha una visione approfondita su:

- La posizione attuale in ognuno dei paesi partner per quanto riguarda l'insegnamento dell'ergonomia per la progettazione del posto di lavoro per le persone con disabilità.
- Le esigenze delle parti interessate.

Guidati dalla Università di Coventry (P7), la ricerca è stata effettuata attraverso un sondaggio online in tutti i 6 paesi partner (Slovenia, Polonia, Regno Unito, Italia, Spagna, e Belgio) e un'analisi approfondita dei curricula con contenuto di Ergonomia. I risultati possono essere trovati nel report:

Report sull'Analisi in profondità

[D10 - Report on the In-depth Analysis](#)

Curriculum di Ergonomia e Moduli Supplementari (Fase di Lavoro 3).

A seguito del completamento dello studio delle parti interessate e un'analisi approfondita, ERGO WORK ha sviluppato un nuovo materiale per il curriculum. Questo si è concentrato in particolare sulla costruzione di competenze specifiche nella progettazione di ambienti di lavoro che vanno da soluzioni logistiche per affrontare i problemi di accessibilità, per la progettazione di un ambiente adatto, utensili e attrezzature per le prestazioni di un lavoro efficiente. Il lavoro svolto dai partner del progetto può essere trovato in:

Lista degli argomenti di Ergonomia per i seminari, Master e tesi di PhD

[D16 - List of topics on Ergonomics](#)

Raccomandazioni per Curriculum multidisciplinare in Ergonomia

[D17 - Recommendations for Multidisciplinary Curriculum Ergonomics](#)

Progetti Pilota (Fase di Lavoro 5)

Una volta che il nuovo materiale curriculare è stato sviluppato, e dopo aver impostato le condizioni di pilotaggio del progetto (Work Package 4), il nuovo materiale è stato testato in ambienti di lavoro reale attraverso sei progetti pilota realizzati in Slovenia (2) e in Polonia (4), che ha coinvolto studenti, ricercatori, dipendenti e le persone con disabilità da parte dei partner del progetto, nonché le società collegate (in gruppi multidisciplinari).

I progetti pilota hanno riunito diverse attività come laboratori introduttivi (di formazione per ogni gruppo multidisciplinare), lo sviluppo di un nuovo progetto del programma di lavoro e del prodotto (Slovenia), la ri-progettazione dei luoghi di lavoro esistenti (Polonia), report e presentazioni e un'auto-valutazione fatta dai partecipanti (utilizzando l'analisi SWOT).

Relazioni e presentazioni relative a progetti pilota sono disponibili su SlideShare: [Ergo Work/SlideShare](#)

Piano di Diffusione e Campagna Promozionale (Fase di Lavoro 6)

Fatta eccezione per la Conferenza Finale Internazionale che si terrà il 16 settembre, sono state realizzate tutte le attività previste, al fine di raggiungere un ampio pubblico dell'UE. La promozione del progetto in molti incontri ed eventi, la progettazione e l'uso di diversi materiali di promozione (disponibile in 5 lingue), la creazione di una rete di destinatari (con più di 12.000 contatti) e comunicati stampa in tutti i paesi partner (tra cui sono stati stabiliti contatti con la stampa, TV e programmi radiofonici e social media). I principali risultati del piano di diffusione possono essere trovati in:

Web-page (disponibile in 3 lingue)

[D35 - www.ergo-work.eu](#)

E-newsletters (disponibile in 6 lingue)

[D38 - E-newsletters](#)

Piano di Sfruttamento e Sostenibilità (Fase di Lavoro 7)

Negli ultimi mesi, e dopo l'approvazione del Piano di Sfruttamento e Sostenibilità, due prodotti sono stati realizzati al fine di contribuire alla sostenibilità del progetto a lungo termine:

- Una E-platform è stata collocata nel sito web del progetto per essere punto di riferimento per gli Istituti di Educazione Superiore, e altri portatori di interesse, finalizzato allo scambio di conoscenze, idee e rapporti sui risultati del progetto.

E-platform (disponibile in 3 lingue)

[D42 - E-platform](#)

- Guidati da EASPD (P10), sono state prodotte Raccomandazioni alle Istituzioni e ai Decisori Politici con l'obiettivo di presentare i risultati del progetto: l'analisi approfondita, moduli integrativi e curriculum multidisciplinare, comprese anche le esperienze raccolte nel corso del progetto.

Raccomandazioni al Sistema e ai Decisori Politici (disponibile in 5 lingue)

[D43 - Recommendation to S&P Makers](#)

Come sostenere i risultati del progetto?

L'obiettivo a lungo termine del progetto, in linea con l'articolo 27 della Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità, è impostare le basi per una cooperazione sostenibile sistematica tra mondo accademico, le imprese e tutti i soggetti interessati in ergonomia al fine di favorire soluzioni ragionevoli al lavoro per le persone con disabilità. Per raggiungere questo obiettivo è stato sviluppato da P10 -EASPD all'inizio del 2015 un piano di valorizzazione e di sostenibilità e presentato a Salamanca nel corso della terza riunione dei Partner.

E' chiaro che il Consorzio continuerà la diffusione e la moltiplicazione dei risultati del progetto dopo il suo completamento. La partnership sta esaminando diversi modi di gestione per sostenere i risultati del progetto dopo la fine del progetto. C'è un impegno da parte di tutti i partner a continuare a partecipare all'aggiornamento del sito e gli altri risultati del progetto. Un gruppo avrà principalmente il compito di sostenere la parte gestionale del sito su base volontaria. Uno dei partner sarà responsabile dell'aggiornamento della E-piattaforma quando sarà integrata su un altro sito (specialistico), e una squadra di sviluppatori porterà avanti le attività gestionali del sito web (e-platform) e il lavoro di rete nel periodo post-progetto. Le decisioni finali su questi temi saranno effettuate durante l'incontro finale del progetto a Siedlce.

Al fine di garantire lo sviluppo sostenibile per migliorare l'Ergonomia a livello di istruzione superiore e le imprese, migliorare l'impatto e gli sforzi, soprattutto nei confronti delle istituzioni politiche ed economiche, da P10-EASPD sono state sviluppate raccomandazioni per il sistema e le istituzioni governative, che comprendono proposte per una cooperazione attiva a lungo termine tra mondo accademico e imprenditoriale.

Queste raccomandazioni sono state basate sui risultati di studi condotti nell'ambito del progetto, vale a dire i prodotti "Raccomandazioni per un Curriculum Multidisciplinare in Ergonomia" (Sintesi di queste raccomandazioni possono essere trovate in allegato I) e "Relazione sull'Analisi approfondita", questo documento fornisce un elenco di raccomandazioni ai decisori politici per migliorare l'Ergonomia del posto di lavoro per le persone disabili. Inoltre, il documento prende in considerazione discussioni approfondite con esperti delle Commissioni permanenti per l'occupazione dell'Associazione europea dei fornitori di servizi per le persone con disabilità (EASPD). Questo obiettivo si propone di fornire un contributo al futuro sviluppo e l'innovazione del mercato del lavoro nei paesi partner del progetto ERGO WORK e in tutta l'Unione Europea. Nel dibattito sulla disabilità, la qualità della vita deve essere sempre al centro di ogni decisione indipendentemente dal settore di attività.

Come supporto per la diffusione delle Raccomandazioni e di tutti gli altri elementi da fornire relativi al progetto, EASPD ha sviluppato un ulteriore documento "Comunicazione della D4 Politica Raccomandazioni alle istituzioni e ai responsabili politici", per sostenere i partner nei loro sforzi di divulgazione e di networking. Questa strategia di comunicazione si sviluppa come linea guida per tutti i partner del progetto, in particolare le parti della Slovenia e della Polonia, per facilitare la comunicazione delle raccomandazioni politiche.

Rapporti delle attività

Il 9 maggio, la versione finale delle raccomandazioni ERGO WORK per il sistema e i decisori politici è stata discussa in modo approfondito con i membri e gli esperti delle commissioni permanenti per l'occupazione dell'Associazione europea dei fornitori di servizi per le persone con disabilità (EASPD). Sono stati forniti commenti finali dopo i quali il Comitato ha approvato le raccomandazioni come un valido strumento per promuovere i risultati e gli obiettivi del progetto.

L'8 giugno 2015 si è svolto a Mościbrody Mansion, Polonia, un seminario per imprenditori su "Creazione di postazioni di lavoro ergonomiche - ERGO WORK". Il seminario è stato organizzato dalla Facoltà di Scienze Economiche e Giuridiche, l'Università di Scienze Naturali e Filosofia a Siedlce nel quadro del progetto ERGO WORK. Al seminario ERGO WORK hanno partecipato i partner del progetto della Polonia, gli studenti di gruppi multidisciplinari e ospiti invitati di altre aziende. Durante il seminario sono stati presentati e discussi i risultati dei progetti pilota realizzati in quattro aziende in Polonia e le ultime informazioni relative alla progettazione di postazioni di lavoro ergonomiche.

Il 27 giugno 2015 a Porto, Portogallo durante la "Conferenza Internazionale sull'Educazione e Nuovi Sviluppi", Marzena Wójcik-Augustyniak, PhD ha presentato il progetto ERGO WORK e ha tenuto un discorso sul tema "Creazione Inclusiva di postazioni di lavoro per persone con disabilità come parte integrante della Gestione della Diversità". Maggiori informazioni sulla conferenza: www.end-educationconference.org

Prossimi eventi

INVITO ALLA CONFERENZA FINALE DEL PROGETTO

Cari Colleghi,

Il gruppo di lavoro del progetto ERGO WORK e il Preside della Facoltà di Scienze Economiche e Giuridiche, Università degli Studi di Scienze Naturali e Umanistiche di Siedlce cordialmente vi invitano a partecipare alla conferenza scientifica internazionale su

"Ergonomia - opportunità per nuovi posti di lavoro umani"

organizzata nell'ambito del progetto ERGO WORK finanziato dall'Unione Europea

La partecipazione è gratuita

Data: **16 settembre 2015**

Località: la Biblioteca Centrale dell'Università degli Studi di Scienze Naturali e Scienze Umanistiche a Siedlce
9, Ks. Jerzy Popiełuszki Street

Ulteriori informazioni – www.ergo-work.eu

In attesa di darvi il benvenuto a Siedlce, in Polonia!

Si prega di inoltrare l'invito ai Colleghi che sarebbero interessati al tema del convegno!

Ufficio Internazionale:

Facoltà di Scienze Economiche e Giuridiche

17/19, Żytnia Street, 08-110 Siedlce (Polonia)

Segreteria della Conferenza:

Marzena Wójcik-Augustyniak

Telefono: +48 604 253 198

e-mail: marwojaug@tlen.pl

Conferenza Internazionale EASPD "Inclusive teaching programmes: Let's develop it together!" Salisburgo, Austria, 22-23 Ottobre 2015

Le raccomandazioni alle Istituzioni e ai Decisori Politici, insieme agli altri risultati del progetto, saranno presentate ufficialmente da EASPD il 22-23 ottobre a Salisburgo ai membri EASPD durante il Comitato permanente per l'occupazione e durante l'Assemblea Generale di EASPD.

Radio Maribor, Slovenia ospiterà di nuovo i rappresentanti di Ozara d.o.o., coordinatore del progetto ERGO WORK, in un programma radiofonico quotidiano. Segui le notizie sulla data in <http://www.rtvsl.si/radiomaribor/>.

Questo progetto è stato finanziato con il sostegno della Commissione Europea.

Questa pubblicazione [comunicazione] riflette l'opinione dell'autore e la Commissione non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi uso che possa essere fatto delle informazioni in essa contenute

Per le altre lingue vedi

http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/publ/graphics/agencies/use-translation.pdf